PRO-AQUA®

INTERNATIONAL

12-07

Indicação sobre protecção do ambiente:
Este produto no final da sua vida útil não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Ele deve ser entregue no posto de recolhimento para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Os materiais são recicláveis conforme a sua identificação. Com a reciclagem, o aproveitamento de materiais ou outras formas de aproveitamento de aparelhos velhos você contribui para a protecção de nosso ambiente. Favor pergunte na sua junta de freguesia pelo posto de eliminação correspondente.

PRO-AQUA®
INTERNATIONAL

Manual de instruções

DESIGNPREIS 2008 NOMINIERT

reddot design award winner 2007

QUALITY MADE IN GERMANY

Estimado cliente da Pro- Aqua!
Estimada cliente da Pro- Aqua!

Congratulações pela compra do seu sistema de limpeza para espaços.
Você adquiriu um produto que combina perfeição técnica e funcionalidade com alto conforto de manejo e desenho moderno.
As dicas e as instruções deste manual de uso devem ser lidas atentamente para poder desfrutar por muito tempo do seu sistema de limpeza para espaços.

ÍNDICE

Página

3–4 Acessórios padrão – os componentes
5 Preparação
5 Funções básicas
6 Limpeza com acessórios padrão
7 Outras funções
8 Cuidado e armazenamento
8–10 Acessórios especiais
11 Instruções de segurança

DADOS TÉCNICOS

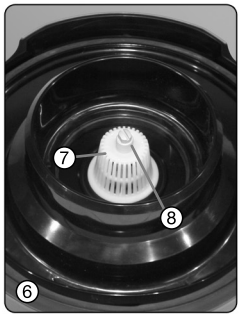
Tensão ..... 230 V – 50 Hz
Potência ..... máx. 1000 Watt regulável contínua
Depósito de água ..... 3 litros
Pressão máxima ..... 4 bar
Bomba ..... 230 V – 50 Hz

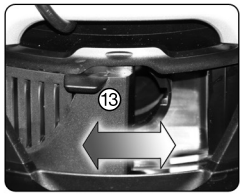
Dimensões exteriores (comprimento x largura x altura)
aprox. 34,9 x 36,5 x 46,6 cm

E05

Laboratório ambiental ARGUK: "Adequado para alérgicos!"

ACESSÓRIOS PADRÃO – OS COMPONENTES





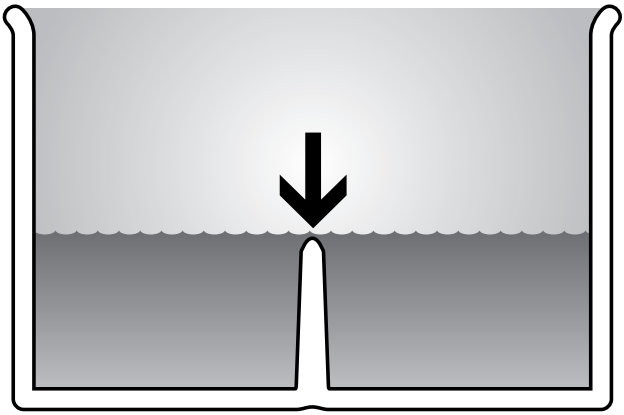
1. Interruptor ligar / desligar Pro-Aqua
2. Interruptor ligar / desligar bomba
3. Regulação do motor
4. Tomada
5. Conexão kit de pulverização / extracção
6. Cabeça do motor
7. Separador
8. Porca de fixação
9. Depósito de água
10. Abas de fecho
11. Colector de aspiração
12. Quadro com suporte para acessórios
13. Grelha saída de ar (do lado de trás)
14. Ligação para depósito de água limpa (do lado de trás)

ACESSÓRIOS PADRÃO – OS COMPONENTES

Regulador de ar.
Mangueira de aspiração Pro-Aqua (duas cores, cónica) para aspiração húmida e seca
Bico com junção
Escova almofadada
Escova redonda para pó
Adaptador de escoamento
Número de patente 102004004009.5
Escova giratória para pó
Tubo telescópico em aço inoxidável
Bocal de sopro e aspiração com tubo flexível
Produto para cuidado e higiene
Suporte para acessórios
Escova de pêlos naturais

PREPARAÇÃO

1. Encha o depósito de água com água fria até cobrir ligeiramente o pino. O seu sistema de limpeza Pro-Aqua necessita desta quantidade de água para todas as funções.
2. Verifique se o separador está fixado de maneira apropriada.
3. Coloque a cabeça do motor sobre o depósito de água e fixe-a.
4. Ao utilizar óleos aromáticos tenha em atenção para que eles sejam adicionados directamente no recipiente enchido. **Utilize exclusivamente óleos aromáticos da gama Pro-Aqua.** O fabricante não se responsabiliza pelos eventuais danos causados pela adição de outros óleos aromáticos.



FUNÇÕES BÁSICAS

Lavagem do ar

Coloque o sistema Pro-Aqua no local e deixe-o funcionar alguns minutos de acordo com o tamanho do espaço. As partículas de pó e odores aspirados se misturam com a água.
O ar recém lavado volta a sair pela saída de ar. Conforme desejar você pode adicionar algumas gotas de óleo aromático na água do depósito. Pouco tempo depois, um agradável aroma passará através das suas divisões.

Escova de pêlos naturais

A escova de pêlos naturais é adequada particularmente para a limpeza profunda e cuidadosa de superfícies planas e carpetes.

Bico com junção

Este acessório lhe facilita a limpeza nas zonas de difícil acesso, as quais mal se pode chegar.

Escova almofadada

O comprovado acessório pequeno para todas as superfícies macias e resistentes a arranhões (p. ex. estofos). Permite a aspiração superficial em zonas de difícil acesso sem impedir a maneabilidade necessária.

Escova redonda para pó

A escova redonda para pó é adequada para a limpeza de plantas e outros objectos delicados. Encaixe a escova para pó directamente na pega e abra a regulação de ar, para possibilitar uma aspiração particularmente cuidadosa.

Escova giratória para pó

A escova para pó pequena e manejável com a cabeça giratória permite aspirar em zonas de difícil acesso.

Adaptador de escoamento

Este acessório padrão muito funcional com a função de sopro do sistema Pro-Aqua oferece a possibilidade de auto dissolver os entupimentos de escoamentos.

Bocal de sopro e aspiração com tubo flexível

O nosso acessório multifuncional é apropriado especialmente para encher colchões de ar, piscinas infláveis ou similares. Em combinação com o tubo flexível é ideal para limpar os corpos dos aquecedores.

Produto para cuidado e higiene

Este produto foi desenhado especialmente para ser usado com o sistema de limpeza de espaços e ar Pro-Aqua. Ele desinfecta e limpa o ar.

Função de sopro

Ideal para desentupir escoamentos entupidos ou para secar objectos. Abra a grelha da saída de ar e coloque neste lugar a mangueira de aspiração (Fig. 1).

(Fig. 1)

Aspiração no vácuo

Coloque os objectos a serem limpos, como almofadas, edredões, animais de pano, etc. no saco para vácuo. Encaixe a escova para pó, ligue o sistema Pro-Aqua e aspire completamente o ar (Fig. 2). Depois retire a mangueira e coloque-a no orifício da saída de ar (função de sopro). Agora sopre ar fresco para dentro do saco de vácuo – e tudo volta a cheirar como recém lavado!

IMPORTANTE! Ao aspirar no vácuo o sistema Pro-Aqua não pode ser desligado.

(Fig. 2)

Aspiração de líquidos

Ao aspirar líquidos comece com o depósito de água vazio e aspire a água com a mangueira de aspiração Pro-Aqua (Fig. 3). Tenha em atenção para que o depósito de água não encha demais! Após cada aspiração de líquidos a mangueira deve ser limpa e seca. Para isso, aspire água limpa e depois coloque a mangueira no orifício da saída de ar e encaixe a pega no colector de aspiração. Deixe funcionar o sistema Pro-Aqua com o sopro aprox. 2 – 3 minutos para secar a mangueira (Fig. 4). Em seguida ela já pode ser novamente utilizada para todos os outros trabalhos.

Atenção: não aspirar água com escova eléctrica nem mangueira eléctrica!

(Fig. 3)

(Fig. 4)

CUIDADO E ARMAZENAMENTO

Favor siga estas indicações após cada utilização:

1. Primeiro retire o cabo da tomada.

2. Esvaziar a água suja do depósito de água. Ao final limpar e secar o depósito de água.

3. Limpe o chão da cabeça do motor com um pano húmido e seque-o.

4. Retire o separador (v. página 3), limpe-o minuciosamente e coloque-o novamente. Para isso tenha em atenção para que o separador encaixe correctamente no entalhe guia e fixe-o com a porca.

5. Nunca deixe o sistema de limpeza Pro-Aqua cheio de água ou molhado. Não feche as abas do fecho e com a ajuda delas, deixe o sistema aberto ligeiramente (Fig. 5) para que o depósito de água possa secar completamente.

(Fig. 5)

ACESSÓRIOS ESPECIAIS

Escova comutável para chão
A escova comutável para chão é particularmente adequada para a limpeza profunda e cuidadosa de superfícies planas e carpetes.

Escova manual turbo
Para a limpeza especialmente suave e profunda de estofos, assentos de carros, etc.

Limpa-chão
O mais adequado para pavimentos duros e ladrilhados. Aspiração e limpeza húmida num só processo!

ACESSÓRIOS ESPECIAIS

Pro-Aqua Squeegee
Ideal para a limpeza húmida de superfícies planas como ladrilhados, PVS, linóleo, etc.

Limpa-janelas
Limpeza profunda de todo tipo de superfícies de janelas sem produto de limpeza.

Tira-nódoas
Elimina as nódoas mais resistentes – Pulverizar, deixar actuar por pouco tempo e depois aspirar com o kit para pulverização / extracção.

Purificador de ar
O purificador de ar Pro-Aqua neutraliza os odores desagradáveis, bactérias e o ar sujo. O ar sujo é aspirado e logo volta a sair ar limpo ou perfumado.

Escova com acumulador
Ideal para a limpeza rápida entre tempos. Está equipada com uma pega ergonómica e um acumulador de alta potência.

ACESSÓRIOS ESPECIAIS

Kit para pulverização / extracção

Com este kit para pulverização / extracção desenhado especialmente você consegue um grau de limpeza muito alto em estofos ou tapetes muito sujos. Sob pressão o produto de limpeza é pulverizado sobre o estofo ou o tapete e junta a sujidade. Depois a grande quantidade de ar em circulação volta a recolher a humidade junto com a sujidade. Assim a maioria das nódoas difíceis e as sujidades persistentes podem ser dissolvidas e retiradas.

Funciona assim:

1. Encher o depósito de água limpa com água morna, adicionar duas tampas de produto de limpeza 7 Pro-Aqua e colocar no quadro.
2. Pressionar a tampa do depósito de água limpa e encaixe o outro lado da mangueira no orifício lateral do sistema Pro-Aqua.
3. Encaixar os tubos ou a escova para estofos na pega, ligar a mangueira e fixar a mangueira de alimentação de água na válvula.
4. Ligar a bomba - ao accionar o botão de pressão borrifa a água - e ao final limpar.
5. Colocar o motor para a potência máxima e aspirar.

Atenção: somente utilize produtos de limpeza Pro-Aqua!

1. Escova grande para tapetes
2. Tubo de prolongamento
3. Mangueira de extracção
4. Pega
5. Escova pequena para estofos
6. Depósito de água limpa
7. Produto de limpeza Pro-Aqua

Importantes indicações de segurança

Antes de por em funcionamento o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua, favor, ler atentamente todas as indicações. O seu sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua somente deve ser utilizado para os fins descritos neste manual de uso. Pode ser perigoso aplicar aparelhos adicionais que não são recomendados pela Pro-Aqua.

1. Antes de desmontar o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua para limpa-lo, primeiro sempre retire-o da tomada.
2. Nunca utilize o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua sem separador.
3. Nunca utilize o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua sem água.
4. No caso de água muito suja, cambie a água no devido tempo.
5. Limpe o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua após cada utilização.
6. Somente opere o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua sob vigilância. As crianças e pessoas que não estejam familiarizadas com a operação do sistema devem se manter afastadas.
7. Com o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua não devem ser aspirados materiais que não se misturam com a água. Não utilizar o sistema Pro-Aqua para aspirar grandes quantidades de pó mineral, ferrugem, gesso, etc. Não aspirar quantidades concentradas de pó.
8. Nunca aspire líquidos inflamáveis!
9. Evite a aspiração em objectos duros ou com cantos afiados.
10. Não aspirar cigarros, fósforos, cinzas nem outros objectos com fumo ou em chamas.
11. Nunca utilize o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua com o cabo danificado.
12. Não guarde o sistema para limpeza de espaços Pro-Aqua com o cabo ligado à corrente. No caso de interrupções mais longas e dos trabalhos de manutenção sempre retire a ficha da tomada e antes desligue todos os elementos de operação.
13. Tenha em atenção as instruções de uso e as advertências do fabricante e utilize somente os acessórios originais autorizados.
14. O fabricante recusa qualquer responsabilidade por danos que resultem do uso inapropriado ou contrário às instruções de uso, das reparações efectuadas arbitrariamente ou devido a manutenção inadequada.

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAISS

Este aparelho não está destinado para ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou sem a experiência e /ou sem o conhecimento necessário, a não ser que sejam vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que recebam instruções dela sobre como deve ser utilizado o aparelho. As crianças devem ser vigiadas para assegurar-se que não brinquem com o aparelho.
Se o cabo de ligação à rede deste aparelho for danificado, para evitar perigos, ele deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço ao cliente ou por uma pessoa com qualificações similares.